

For Your Printing

SAIVA
PRAKASA
PRESS

THE Hindu Organ

FOR YOUR
[BOOKS]

CONTACT

Saiva Prakasa
Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889.]

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus)
PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 858

[PRICE 10 CENTS]

VOL LXXVII

XX

JAFFNA, FRIDAY DECEMBER 24, 1965

X

NO. 38

Sarva Jnanoththara - Agama

SHRI M. GNANAPRAKASAM, B. A; B. Sc.

(Continued from last issue)

CHAPTER 2

SLOKA 15

3 TYPES OF MANTRAS

Sthulam Sukshumam param Jnatva Karma Kuryat Yatha
ipsitam |
Sthulam shabdham iti proktam sukshumam chintamayam
bhavet ||

One should distinguish between the sthula, sukshuma and para mantras when performing the prescribed rites. Mantra recited loudly is sthula mantra. Similarly mantra recited in silent meditation is sukshuma mantra.

Notes & Comments

Faith in God, Sraddha in mantras and ceremonies, Belief in a future life are some of the noble possessions which our ancients had. All these are lying deeply buried in the vast ocean of our collective and individual unconscious mind. All these must be brought back to the surface of the outer awakened and conscious living mind if we are to become healthier and more civilised in our outlook of life. Completely unaware of our past, if we continue to grope in the dark as we do at the present, nobody knows when and where our fate as a nation or a group would end. It is imperative that the various aspects of our ancient culture must be brought back to light if we are to survive as a nation. This end could be achieved only by diving deep with an inquiring and healthy mind into what are called our Vedas, Agamas, Sastras, Itihasas Puranas and all our religious and literary works. It is only a silent critical and dedicated study of our ancient lore in the midst of modern surroundings that can bring us back to our normal dignified level of life. The faked cultural revival that is said to be taking place in our midst—pandering to the whims and fancies of the hustings will not take us far. It may stop at the next milestone of our political struggle.

The efficacy of a mantra depends on the mantra-atman reciting the mantra. The Sukshuma Mantra is more powerful than the sthula mantra. In this connection it will be very useful for us, Shaivas, to know the differences in power between 'தூல பஞ்சாக்ஷரம்' குருமபஞ்சாக்ஷரம்'.

In the case of Para mantra atman the mantra-atma has completely merged in mantra deva who recites the mantra, Thayumana Swamikal in one of his most popular songs says. 'அதுவானால் அது வாவர் அதுவே சொல்லும்.'

SLOKA 16

VAKSIDHI AND YOGA SIDHI

Chintaya rahitam yat tu te param pari kirtitam |
Sthulah tu vachikim buddhim sukshuma yogam cha
yachchobati ||

If the mantra transports the aspirant beyond the regions of the mind it is called paramantra. The Sthula mantra gives vaksidhi, and sukshuma mantra yogasidhi.

Notes & Comments

Sthula mantra is otherwise known as vachaka mantra. Certain techniques are used in its recital.

The Language Problem

(By A Citizen of Sri Lanka)

No one knows exactly when Sinhalese Language was made the only language of the people of Sri Lanka for we do find historically that Tamil was spoken in Sri Lanka for over 2000 years. During the British period, English was the official language with Sinhalese and Tamil being recognised as indigenous to Ceylon, and every Civil Servant had to be proficient in both Sinhalese and Tamil in addition to the official language English. If this principle was adhered to after the gaining of Independence all this pother about Swabasha would not have arisen. One cannot forget the fact that it was the English language that united the people of Sri Lanka to clamour for Independence. English being the gateway to modern knowledge helped us to forge ahead in the arts and sciences and to upset this principle is a folly of the highest magnitude. It is not difficult to see that in administration to make use of a language that people do not understand is not only immoral but manifestly unfair. Hence the Britisher used interpreters who knew the language of the person concerned. To expect a person to understand a statement made in his or her own language and signed by the

person making the statement is natural justice but if the statement is written in a language not known to the person making the statement it cannot be held valid and is grossly unfair. The trouble is our independence came for the mere asking following that of India where much sacrifice was made. If a Constituent Assembly had been set up to formulate a constitution acceptable to all incorporating the fundamental rights of man there would never have been racial or religious or linguistic problems to be solved by the Govt. in power. Instead there would have been unity and no scheming politician would have been able to poison the minds of the masses of the majority community so much so that no parliamentary candidate could neglect the racial cry if he or she was to gain votes. It was a great disservice done to the masses and to the Sri Lanka's good Govt. to raise the racial and religious cry that has brought in its wake hatred anger distrust and disunity that mar the progress of Sri Lanka. The cure is to foster unity and fellow feeling among the masses and not mere success in the elections.

The recital is done gracefully. The aspirant is more of an extrovert than an introvert. As a result he gets vaksidhi and also beauty of physical form. A sukshuma mantra is that which is recited with one pointed devotion to the mantra deva. Being a very powerful sadhana, it helps the aspirant to coalesce with the mantra deva. The above verse clearly states that the spiritual effect of sukshuma mantra is union (யோகசித்தி) with the mantra deva.

SLOKA 17 (a)

PARA NIRVANA

Param cha paranirvanam yam prapya na nivarate |

That which is called paramantra gives paranirvana having attained which one is not born again.

Notes & Comments

Para nirvanam. This word is also used in the Shaiva Agamas to denote the highest state of bliss

(Continued on page 3)

ARUMUGA NAVALAR

By SOURI RAYAN

Arumuga Navalar came to us at the time that the "war on paganism" was being carried on by the Christian Missionaries of the West to save the natives from hell and perdition and our religion was held up to ridicule and we were made to look down upon our ancestors with shame. Even the Gods and goddesses were not spared. Close association with the missionaries helped Arumugam learn their modus operandi and devise means to put a stop to their activities. A Christian Government was ruling the land and Missionaries received help in several ways in their unholy task and Navalar was not appreciated by the Government in power. Navalar not only criticised the Missionaries and their versions of religion but did not spare our own priests and temple managers by showing up their failings. He was fully qualified to do this as he had a good knowledge of the scriptures of both Hindu and Christian faiths. But he never posed as a messenger of God nor did he claim superhuman powers unlike Ramalinga Swamikal of Madras. Navalar was a fundamentalist and was orthodox in his views. He would not tolerate abuse or misuse of religious scriptures. He honoured truth and loved justice. His contribution to our religious life cannot be measured easily. He made us love Lord Siva and His religion Saivism. His greatness lies in that whatever he did was not for his own gain or glory. For his powers of persuasive oratory he was given the title of Navalar by the head of the Thiruvavaduthurai Atheenam an ancient seat of learning established for the purpose of promoting saivite religious learning and Practice of religion. If he had lived longer probably he would have established

(Continued on page 2)



தமிழ்நாட்டின்
தமிழ்நாட்டின் தாய்நாடு
தமிழ்நாட்டின் தாய்நாடு
தமிழ்நாட்டின் தாய்நாடு

தமிழ்நாட்டின்

Hindu Organ

FRIDAY, DECEMBER 17, 1965

EXAMINATIONS ENIGMA

The discredited G. C. E (ordinary level) Examination of December 1965 serves as a glaring example of the incompetence of the Examinations Department and indicates the utter futility of holding examinations. Leakage of question papers has become such a regular feature of examinations that it is suspected that there is something basically wrong with the method of conducting examinations. It is admitted that the task of holding examinations for several hundred thousands of candidates is stupendous. But the magnitude of the problem also necessitates the exercise of strict measures of extra security and sustained vigilance from the time of the setting up of questions to the final act of the release of results. Supervision at every single stage of this huge affair if effected by trained and trusted officers will be effective in preventing pitfalls and even thwarting ingenious miscreants.

The predicament in which the Examinations Department has found itself is the result of the indifference of the authorities to the need for establishing a special service for conducting examinations in which the criterion for the choice of officers must be special merit conduct and character. Certainly it cannot be denied that the quality of modern education is below par and that this is another cause for corruption, sabotage and questionable conduct.

The huge amount of expenditure that is necessitated by leakage of questions for a single subject is a severe strain on the finances of this country and cannot be allowed. The punishment for those who, if ever, are charged with activities of sabotage or corruption must not be confined only to the provisions of the

Sarva Jnanottara Agama

(Continued from page 1)

called the state of Para-anubhuti. In this state as we said before the never yielding adamant and egoistic self becomes subdued and the recital of the mantra, if ever it takes place, is done by the mantra-deva and not by the mantra-atman. In this state of bliss the atman is so much subdued and gets lost that it is not prepared even to own the spiritual experience. Did not one of our saints who having lost himself in the ocean of anubhuti, address Shiva and say 'நுகருமா நுகரே'.

SLOKA 17 (b), 18

EKAM AND ANEKAM

(a) yatha pradeepah pratibudhyamano bhavati anekah punar eka |
yatha ambhaso anekavidhasya loka eva ||

(b) jatyantaram hi ekam anekarupam |
tadha eva mantrasya cha veditavyam
Jatyantaram hi ekam anekarupam ||

In this world, many are the lamps got from the same source of light, and many are the types of waters got from the same source. Similarly many are the mantra powers got from the same mantra shakti.

Notes & Comments

Just like Shiva Shakti, Mantra Shakti is one. But limited by the powers of reception of the aspirants, it becomes many. Shiva indeed is many (அனேகன்) for the highly evolved beings of the Mantra Bhuvanas. It is in these celestial regions Shiva gets names as இலயசிவன், போகசிவன் and அதிகாரசிவன்.

(To be continued)

Tribute To The Services Of The Late Mr. M. Balasundram

In the House of Representatives yesterday, Mr. C. P. de Silva, the Leader of the House referred to the death of Mr. M. Balasundram, former M. P. for Kopay and paid a glowing tribute to the departed parliamentarian for his services to the country. Mr. S. Kathiravetpillai M. P. for Kopay, Mr. M. Sivasithamparan M. P. for Uduppiddy and Mr. M. Senanayake M. P. for Madawachiya also referred to the valuable contributions made by the late Mr. Balasundaram in Par-

penal code. Civil action must be brought against the miscreants for damages which must be based on the actual amount of extra expenditure both incurred and prospective.

While the investigations into the leakage of the particular question papers are in progress arrangements must be made for evolving a secure system of examinations. Top priority must be given to this matter of national importance.

liament in the cause of national progress.

Reference in Courts

Mr. T. Muttusamipillai, Bar-at-Law, referred to the passing away of Mr. M. Balasundaram in the District Court of Jaffna and stated that Mr. Balasundaram was a brilliant product of this country and earned a great reputation as a successful lawyer, clever parliamentarian and able debater.

Mr. N. M. J. Rajendran, District Judge endorsing the sentiments expressed by Mr. Muttusamipillai said that a brilliant career had ended.

ARUMUGA NAVALAR

(Continued from page 1)

an Atheenam in Ceylon too which we lack badly now. Navalar being a Vellala by caste and not a Brahmin had a certain amount of handicap which was overcome by his spotless character and noble life that he led as a Naishtika Brahmachary. The great pity is that he had no one to succeed him to carry on his noble work. This is our misfortune.

Regulations For Reasonable Use Of Tamil

The Cabinet is reported to have approved the framing of regulations for the use of Tamil in the Northern and Eastern Provinces for administrative purposes. These regulations will be submitted to the House of Representatives in the form of an amendment to the Tamil Language (special) Provisions Act during the first sitting of the House in January 1966.

Astrological

WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 26-12-65 to 1-1-66.

ARIES Aswini, Barani, Kartikai 1st part [Medha Rasi]

Some of your personal problems will be solved. Financially a fairly good week. Troubles through secret enemies shown. Gains through agriculture promised.

TAURUS Kartika 2, 3, 4, Rohini, Mithuna 1, 2 [Idapa Rasi]

Work will be heavy but you will be sufficiently compensated. Health will be unsatisfactory for some time. Old investments will bring in good results.

GEMINI Mirugasirisha 3, 4, Thiruvathirai, Punarpusam 1, 2, 3 [Mithuna Rasi]

Financially a fairly good week. Health will be unsatisfactory. There will be no peace of mind. Ruin to enemies promised. You will have to work hard for your success. Spend Sunday and Monday morning with care.

CANCER Punarpoosa 4, Poosa, Ayilya [Kataka Rasi]

Some of your problems will be solved. Expenses will soar. But you will get enough to meet them. Father's relatives will cause you some trouble. Spend Monday afternoon Tuesday and Wednesday with care.

LEO Maha, Poora, Uttira 1, [Singha Rasi]

Gains through landed properties promised. Ruin to enemies and fame also indicated. Domestic harmony will prevail. But spend Thursday, Friday and Saturday morning with care.

VIRGO Uttira 2, 3, 4, Atta Chittirai 1, 2 [Kanni Rasi]

Ruin to enemies promised. Work will be heavy. You will have no peace of mind. Domestic affairs will be in a mess. Spend the last day of the week with care.

LIBRA Chittirai 3, 4, Swati, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

Some changes in routine promised. Ruin to enemies and social success also indicated. But beware of scandal-mongers. Health upsets also shown.

SCORPION Visaka 4, Anusha, Kettai [Vrischika Rasi]

Financially an unsettled week. You will have to face some disappointments. Success in agricultural pursuits indicated. You will have to shoulder some unnecessary blames.

SAGITTARIUS Moolam, Pooradam, Uttiradam 1, [Thanu Rasi]

Financially a good week. There will be no mental peace. You will be quick to pick up quarrels. Success in agricultural pursuits promised.

CAPRICORNUS Uttiradam 2, 3, 4, Thiruvonam, Avittam 1, 2, [Makara Rasi]

You will find it difficult to have your way in things. There will be no peace of mind. New ventures will be delayed. Expenses will soar.

AQUARIUS Avittam 3, 4, Satayam, Pooraddati 1, 2, 3 [Kumbha Rasi]

Ruin to enemies promised. Gains through lands also indicated. You will be able to have your own way in things. But there will be no mental peace.

PISCES Pooraddati 4, Uttiraddati, Revathi [Meena Rasi]

Troubles through relatives likely. Work will be heavy. Health upsets also shown. But financial gains promised. You will be able to get some help from your friends.

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

No. T/802

Karthigesu Chelliah of
Inuvil
Vs. Plaintiff

- 1 Karthigesu Annalin-
gam
- 2 Karthigesu Rasiah and
wife
- 3 Gnanammab
- 4 Thambiah Ratnam
- 5 Seeniar Selladurai and
wife
- 6 Kanagammah
- 7 Thambiah Manikkam
all of Inuvil
- 8 Gnanasegarar Appu-
durai and wife
- 9 Gnanamany both of
Urumpiray
- 10 Karthigesu Vairavi-
pillai and wife
- 11 Sinnammah both of
Inuvil
- 12 Kandiah Thuraising-
ham and wife
- 13 Yogammah both of
Urumpirai

Defendants

It is hereby notified that
action No. P/802 has been
instituted in the District
Court of Jaffna under the
Partition Act No 16 of
1951 for the partition/sale
of the land/lands called
Ankilippay making a total
extent of 21 lms. V. C.
& 6 Kls. with all its
appurtenances and situ-
ated at Inuvil.

The defendants in the
aforesaid action are sum-
moned to appear in Court
on the 25th day of Novem-
ber 1965 at 10 O'clock of
the forenoon. You are
further requested to exhib-
it this notice in a conspi-
cuous place at your office
not later than one month
on the receipt of this
notice.

By Order of Court
Sgd N. Subramaniam
Chief Clerk

This 28th day of Janu-
ary 1965

253 24

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1762/T

In the matter of the intestate
estate of the late Than-
gacheliammah wife of N. P.
Sammugam of Thirunelveli,
Jaffna.

Deceased.

N. P. Sammugam of Thirunel-
veli, Jaffna.

Vs. Petitioner

1. Sammugam Thanikaalam
2. Sammugam Methulingam,
both of Thirunelveli,
Jaffna.

Respondents

This matter coming on for
disposal before G. C. Niles
Esquire, Additional District
Judge, Jaffna on the 5th day
of November, 1965 in the pre-
sence of Mr. S. Visuvalingam,
Proctor on the part of the
Petitioner and the affidavit of
the Petitioner dated 5th

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1747

In the matter of the intestate
estate of the late Velup-
pillai Sinnadurai of Kollan-
kaladdy, Maviddapuram
Deceased

Thangummah widow of Ve-
luppillai Kandappillai Sin-
nadurai of Kollankaladdy
Tellippalai
Vs. Petitioner

- 1 Sinnadurai Vinaya-
moorthy
 - 2 Sinnadurai Siva-
subramaniam
 - Minor 3 Sinnadurai Siva-
nathan
 - " 4 Yogamalar daughter
of Sinnadurai
 - " 5 Punithamalar
daughter of Sinna-
durai
 - " 6 Thavamalar daugh-
ter of Sinnadurai
all of Kollankalad-
dy, Maviddapuram,
Tellippalai
- The 3rd, 4th, 5th
and 6th respondents
are minors appear-
ing by their Guar-
dian-ad-litem the
1st respondent
Respondents.

This matter coming on for
disposal before N. M. J. Ra-
jendram Esquire District
Judge, Jaffna, on the 21st
day of October 1965 in the
presence of Mr. A. V. Satha-
sivam, Proctor on the part
of the petitioner and the peti-
tion and affidavit of the
petitioner dated 8-10-65 hav-
ing been read:

It is ordered that the 1st
respondent be and he is here-
by appointed Guardian-ad-
Litem over the minors the
3rd, 4th, 5th and 6th respon-
dents for the purpose of these
proceedings and that the Peti-
tioner as widow be declared
entitled to have Letters of
Administration over the es-
tate of the said deceased and
that Letters be issued to her
accordingly unless the res-
pondents or any other person
or persons shall on or before
the 12th day of January 1966
appear before this Court and
show sufficient cause to the
satisfaction of this Court to
the contrary.

It is further ordered that
the 1st Respondent do pro-
duce the said minors in Court
on the said date.

The 21st day of October 1965
Sgd. N. M. J. Rajendram,
District Judge.

Drawn by:
Sgd A. V. Sathasivam
Proctor for Petitioner,
255 24 & 31

November 1965 having been
read.

It is ordered that the Peti-
tioner abovenamed be and he
is hereby declared entitled as
the husband of the deceased
abovenamed, to have Letters
of Administration to the estate
of the said deceased issued to
him accordingly unless the
respondents abovenamed or
any other person or persons
interested shall on or before
the 21st day of January, 1966,
show sufficient cause to the
satisfaction of this Court to
the contrary.

This 5th day of November, 1965
Sgd. N. M. J. Rajendram,
District Judge, Jaffna.

Drawn by:
Sgd. S. Visuvalingam
Proctor for Petitioner,
249, 24 & 31.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF
CHAVAKACHCHERI

Testamentary Jurisdiction
No. 137

In the matter of the in-
testate estate of the late
Kanapathippillai Kathi-
ravelu of Kilinochchi
Deceased

- 1 Kanapathippillai Myl-
vaganam and wife
- 2 Thangammah both of
Kilinochchi

Petitioners

- 1 Kathiravelu Kandiah of
Sarasalai
- 2 Kathiravelu Markandoo
of Kilinochchi
- 3 Sinnathamby Navarat-
nam of Kodikamam and
wife
- 4 Kanagammah of Sara-
salai

Respondents
This matter coming on
for disposal before M. M.
Abdul Cader Esquire Dis-
trict Judge, Chavakach-
cheri on the 9th day of
November 1965 in the
presence of Mr. C. Bala-
krishnan, Proctor on the
part of the Petitioners and
the affidavit and Petition
of the Petitioners having
been read.

It is ordered that the
2nd named of the Peti-
tioners be and she is here-
by declared entitled to
have Letters of Adminis-
tration to the Estate of
the abovenamed deceased
as his daughter and that
such Letters of Adminis-
tration be issued to her
accordingly unless the
Respondents abovenamed
or any other person or
persons interested in the
said Estate appear before
this Court on or before
the 10th day of December,
1965 and show cause, if
any, to the satisfaction of
this Court to the contrary

This 9th day of November
1965

Sgd. M. M. Abdul Cader
District Judge.

Drawn by
Sgd. C. Balakrishnan
Proctor for Petitioners
10-12-65. Time to show cause
is extended for 21-1-66
Sgd. S. K. Thiravisanayagam
Addl. District Judge,
257 24 & 31

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1750

In the matter of the Intestate
Estate of the late Ramalin-
gam Kandasamy of Karai-
nagar North.

Deceased

Manonmaniammal widow of
Ramalingam Kandasamy of
Karainagar North.

Vs. Petitioner

- Minor 1 Indradevy daughter
of Kandasamy
- " 2 Kandasamy Nagen-
dran both of Karai-
nagar North.
- 3 Ramalingam Markan-
du of Karainagar
West presently of
Dankotawa.

Respondents

This matter coming on for
disposal before G. C. Niles
Esquire, Addl. District Judge,
Jaffna on the 25th day of
October, 1965 in the presence
of Mr. S. Candiah, Proctor on
the part of the Petitioner and
the petition and the affidavit
of the Petitioner dated 25-10-65
having been read:

It is ordered that the 3rd
respondent be and he is ap-
pointed Guardian-ad-Litem
over the Minors the 1st and
2nd respondents for the pur-
pose of representing them in
these proceedings.

It is further ordered that
the petitioner as widow of the
deceased is hereby declared
entitled to have Letters of
Administration to the estate
of the above-named deceased
and that Letters be issued to
her accordingly unless the res-
pondents above-named or
others whomsoever shall on or
before the 12th day of January
1966 show sufficient cause to
the contrary to the satisfaction
of this Court.

It is further ordered that
the 3rd respondent do produce
the minors in Court on the
said date.

This 25th day of October 1965

Sgd. N. M. J. Rajendram
District Judge Jaffna

Drawn by:
Sgd. S. Kandiah
Proctor for Petitioner.
246. 24 & 31

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1762. T.

In the matter of the Intestate
estate of the late Ampala-
vanar Kathiravelu of Than-
godai, Karainagar
Deceased.

Kathiravelu Kanagasabspathy
of Thangodai, Karainagar.

Vs. Petitioner

- 1 Kathiravelu Kanaga-
ratnam
- 2 Kathiravelu Kanaga-
lingam
- 3 Kathiravelu Kanaga-
santharam
- 4 Kathiravelu Sanga-
rappillai
- Minor 5 Kathiravelu Ampala-
vanar

- " 6 Parameshwary daugh-
ter of Kathiravelu
- 7 Arumugam Thambi-
ayah of Thangodai
Karainagar

Respondents

This matter coming on for
disposal before N. M. J. Rajen-
dram, Esquire, District Judge
Jaffna on the 10th day of Nov-
ember, 1965 in the presence of
Mr. S. Visuvalingam, Proctor
on the part of the Petitioner
and the affidavit of the Peti-
tioner dated 10th November,
1965 having been read.

It is ordered that the 7th
Respondent abovenamed be
and he is hereby declared ap-
pointed Guardian-ad-litem over
the Minors the 5th and 6th
Respondents abovenamed.

It is further ordered that
the Petitioner abovenamed be
and he is hereby declared en-
titled as the lawful son of the
deceased abovenamed, to have
Letters of Administration to
the estate of the said deceased
issued to him accordingly, un-
less the respondents above-
named or any other person or
persons interested shall on or
before the 26th day of January
1966, show sufficient cause to
the satisfaction of this Court
to the contrary.

It is further ordered that
the Petitioner do produce the
minors the 5th and 6th Res-
pondents abovenamed in Court
on the said date.
This 10th day of November,
1965.

Sgd. N. M. J. Rajendram
District Judge, Jaffna

Drawn by
Sgd. S. Visuvalingam
Proctor for Petitioner.
250 24 & 31

HINDU ORGAN
&
INTHUSATHANAM

ANNUAL
SUBSCRIPTION RATES

Inland

	Rs. cts.
English	9 00
Tamil	9 00
English & Tamil	12 00

Outside Ceylon

	Rs. cts.
English	10 50
Tamil	10 50
English & Tamil	15 00

Reduced Rates

Educational Institutions:	4 50
------------------------------	------

Advertisements:

Order Nisi Rs. 12-00

FOR ALL YOUR

PRINTING
REQUIREMENTS



PLEASE CONTACT :

F. Jeewajee & Bros.,

PAPER MERCHANTS & STATIONERS.

No. 50, New Moor Street,

COLOMBO 12.

Telephone: 78861.

T'grams: "RABAND"

Order NisiIN THE DISTRICT COURT OF
VAVUNIYA

held at Mullaitivu

Testamentary Jurisdiction
No. 470 T.In the matter of the Intestate
estate of the late Aruna-
salam Thambyrajah of
Puthukudiyiruppu

Deceased

Suppar Vaithilingam of
Inuvil

Vs. Petitioner

1 Suppar Karthigesu of Kat-
pakapillaiyar Kovilady,
Uduvil2 Suppar Sellathurai of (near
Mc Leod Hospital) Inuvil
West3 Ponnampalam Thiyagarajah
and wife4 Sivapackiam both of Man-
chaththady Olungai, Inuvil
Respondents

This action coming on for
disposal before K. D. O. S. M.
Seneviratne Esquire, District
Judge, Vavuniya on the 29th
day of June 1965 in the pre-
sence of Messrs Selvarajah &
Mahesan, Proctors on the part
of the petitioner and the peti-
tion and affidavit of the peti-
tioner having been read.

It is ordered that the above-
named petitioner as an uncle
and heir of the deceased be
declared entitled to take out
Letters of Administration to
the estate of the said deceas-
ed and that Letters of
Administration be issued to
him accordingly unless the
respondents abovenamed or
any other person or persons
interested shall on or before
the 21st day of September
1965 at 10 a.m. show suffi-
cient cause to the court to
the contrary.

This 29th day of June 1965.
Sgd.K. D. O. S. M. Seneviratne
District Judge, VavuniyaDrawn by
Sgd. Selvarajah &
Mahesan
Proctors for PetitionerTime to show cause is extend-
ed to 11th January 1966Sgd.
K. D. O. S. M. Seneviratne
244 17 & 24**ORDER NISI**IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1754In the matter of the Intestate
Estate of the late Mura-
gesu Sivapathasundaram of
Karainagar West, Jaffna

Deceased

Meenatchi widow of Mura-
gesu Sivapathasundaram of
Karainagar West, Jaffna

Vs. Petitioner

Minor 1 Sivakamasanthari
daughter of Mura-
gesu Sivapathasun-
daram2 Sivagamasakandari
daughter of Murgesuof Murgesu Siva-
pathasundaram3 Murgesu Sivapatha-
sundaram Gnanasam-
bandan4 Thilagavathy daugh-
ter of Murgesu
Sivapathasundaram5 Saraswathy daughter
of Murgesu Siva-
pathasundaram6 Punithawathi daugh-
ter of Murgesu Siva-
pathasundaram, all
of Karainagar West
Jaffna7 Murgesu Kanmanl-
rajah of Karainagar
West, Guardian-ad-
litem over the 1st to
6th respondents

Respondents

This matter coming on for
disposal before N. M. J. Ra-
jendram Esquire, District
Judge, Jaffna on the 28th day
of October 1965 in the pre-
sence of Mr. A. Kanagasabai
Proctor on the part of the
petitioner and the affidavit of
the petitioner having been
read.

It is ordered that the 7th
respondent abovenamed be
and he is hereby appointed
Guardian-ad-litem over the
1st to 6th minor respondents
abovenamed for the purpose
of these proceedings.

It is further ordered that
the petitioner abovenamed be
and she is hereby declared en-
titled as the widow of the
deceased abovenamed to have
Letters of Administration to
the estate of the said de-
ceased, issued to her accord-
ingly unless the respondents
abovenamed or any other per-
son or persons interested
shall on or before the 12th day
of January 1966 show suffi-
cient cause to the satisfaction
of this court to the contrary.

It is further ordered that
the 7th respondent do pro-
duce the minors in court on
the said date.

Sgd. N. M. J. Rajendram,
District Judge, Jaffna.

This 28th day of October 1965

Drawn by
Sgd. A. Kanagasabai
Proctor for Petitioner,
239 17 & 24**Order Nisi**IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNA

No. T / 1746

In the matter of the intestate
of Kallayam widow of Am-
balavadar Sathasivam of
Araly South.

Deceased

Sathasivam Vairavanathar of
Araly South

Vs. Petitioner

1 Sathasivam Sithamparan &
2 Sathasivam Gurunetnam
both of Araly South

Respondents

This matter coming on for
disposal before N. M. J. Rajen-
dram Esquire, District Judge,
Jaffna on the 19th day of
October 1965 in the presence
of Mr. S. V. Somasundaram
Proctor on the part of the
petitioner and the affidavit of
the petitioner having been
read.

It is ordered and decreed
that the petitioner be declared
entitled to administer the
estate of the said deceased and
that letters of administration
be issued to the petitioner
unless the respondents above-
named or any other person or
persons interested shall on or
before the 12th day of January
1966 or soon thereafter show

'ORDER NISI'IN THE DISTRICT COURT
OF POINT PEDROTestamentary Jurisdiction
No. 846In the matter of the Intestate
Estate and effects of the
late Mylvaganam Santhira-
segara Rajah of Valvettiturai

Deceased

Vasanthathevy widow of
Mylvaganam Santhirasega-
raja of Valvettiturai

Vs. Petitioner

1 Santhirakumari daughter of
Mylvaganam Santhirasegara-
Rajah2 Suntharesan son of Mylv-
aganam Santhirasegara Rajah3 Pushpanchali daughter of
Mylvaganam Santhirasegara-
Rajah4 Manorama daughter of Myl-
vaganam Santhirasegara-
Rajah5 Ramachandran son of Myl-
vaganam Santhirasegara-
Rajah6 Jayanthimalar daughter of
Mylvaganam Santhirasegara-
Rajah7 Nagamuttu Oppilamany all
of Valvettiturai

Respondents

This action coming on for
disposal before M. M. Abdul
Cader Esquire, District Judge,
Point Pedro on the 9th
day of November 1965 in
the presence of Mr. S. Appa-
durai Proctor on the part of
the Petitioner and the petition
and affidavit of the petitioner
having been read.

It is ordered that the 7th
Respondent be appointed
guardian-ad-litem over the
minors the 1st to 6th Res-
pondents for the purpose of
representing and watching
their interest in the above
testamentary proceedings.

And it is further ordered
that the Petitioner as the
widow of the deceased Santhi-
rasegara Rajah be declared
to take out Letters of Ad-
ministration and that Letters
of Administration be issued to
her accordingly unless the
Respondents or any other
person shall appear before this
Court on or before the 12th
day of January 1966 and show
sufficient cause to the satis-
faction of this Court to the
contrary.

The 9th day of November 1965

(Sgd.) K. Ratnasingham,
Actg. District Judge.Drawn by
(Sgd.) S. Appadurai,
Proctor for Petitioner,

251 24 & 31.

sufficient cause to the satis-
faction of this Court to the
contrary.

This 19th day of October 1965.

Sgd. N. M. J. Rajendram,
District Judge, Jaffna.

230 17 & 24.

ORDER NISIIN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1743In the matter of the Last Will
and Testament of the late
Ponnammah widow of Visu-
valingam Subramaniam of
Vaddukoddai West

Deceased

Muttukumaru Subramaniam of
Vaddukoddai West

Vs. Petitioner

Arumugam Vaithilingam of
Chulipuram

Respondent

This matter of the Petition
coming on for disposal before
N. M. J. Rajendram, Esquire,
District Judge, Jaffna on the
13th day of October, 1965 in
the presence of Mr. M. Kathira-
velu, Proctor on the part of
the Petitioner and the Affi-
davit of the Petitioner dated
the 10th day October, 1965
and the affidavit of the Notary
and witnesses to the Last Will
dated the 10th day of October,
1965 and Petition dated the
13th day of October, 1965
having been read.

It is ordered that the Last
Will and Testament No. 5294
the 2nd day of May, 1965 ac-
tested by M. Kathiravelu,
Notary Public of the above-
named deceased which has
been produced and deposited
in Court be and the same is
hereby declared proved.

And it is further ordered
that the said Petitioner as the
Executor named in the said
Will and that he is entitled to
have Probate thereof be issued
to him accordingly unless the
Respondent or others interest-
ed shall appear before this
Court on or before the 24th
day of December, 1965 and
show sufficient cause to the
contrary.

This 13th day of October, 1965.
Sgd. N. M. J. Rajendram,
District Judge.

245 17 & 24

**ORDER ABSOLUTE IN THE
FIRST INSTANCE**IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1691/TIn the matter of the Last Will
and Testament of the late
Veeragathipillai Selvavina-
yagam Ponnudurai of Point
Pedro

Deceased

Ponnammah widow of V. S.
Ponnudurai of Point Pedro

Petitioner

This matter coming on for
disposal before N. M. J.
Rajendram, Esquire District
Judge, Jaffna on the 7th day
of October 1965, in the
presence of M. Ratnasingham
& Subramaniam Proctors on
the part of the petitioner and
the affidavit of the petitioner
dated 5th October 1965, and
the attesting Notary dated
9.7.65 and (3) the attesting
witnesses dated 29.6.65 and
20.6.65 having been read.

It is ordered that the Last
Will and Testament No. 233
made by Veeragathipillai
Selvavinayagam Ponnudurai
of Point Pedro the deceased
and his wife the petitioner
abovenamed and attested by
C. Maheson Notary Public on
the 8th day of July 1964, the
original of which has been
produced and is now deposi-
ted in Court be and the same
is hereby declared proved,
and it is further ordered that
the petitioner abovenamed is
the Executrix named in the
said Last Will and she is
hereby declared entitled to
her Probate thereof issued to
her accordingly on her taking
the usual oath and tendering
security.

This 7th day of October 1965
Sgd. N. M. J. Rajendram
District Judge.Drawn by
Sgd. Ratnasingham &
Subramanyam
Proctors for Petitioner
Time Extended for 21-1-66
Intld. N. M. J. R.
D. J.

248 17 & 24

**THE JAFFNA MUTUAL
BENEFIT FUND Ltd.]**

(Established 1918)

Shares 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly
instalments of Re. 1/- per share will earn
Rs. 100/- for each at the end of the period.
Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed
at 10% per annum on the average monthly
balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months
and 36 months and interest allowed at 6%
and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality
Part payments accepted.

FOR FURTHER PARTICULARS

APPLY TO:

S. KANAGASABAI, J. P.
Shroff.

செவ்வாய்க்கிழமை, 24 பெப்ரவரி 1966 அன்று
செவ்வாய்க்கிழமை, 24 பெப்ரவரி 1966 அன்று
செவ்வாய்க்கிழமை, 24 பெப்ரவரி 1966 அன்று
செவ்வாய்க்கிழமை, 24 பெப்ரவரி 1966 அன்று

Printed and Published by Arampillai Sinnathurai, residing
No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on behalf of
the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at
their Press, the Saiva Prakash Press, 480 K. K. S. Road,
Vannarponnai, Jaffna, on Friday December 24, 1965.

Editor: B. N. SIVASUBRAMANIAM